dobar® *leisure*

GARTENBRUNNEN

Bedienungsanleitung

96106-2025-02

(DE) WICHTIG, für spätere Bezugnahme aufbewahren: sorgfältig lesen

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Design-Brunnen, im folgenden Produkt genannt, vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Werten Sie Ihre Räumlichkeiten im Innen- und Außenbereich durch diesen dekorativen Design-Brunnen mit Wasserfallpumpe auf.
Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung.
Das Produkt entspricht bei bestimmungsgemäßer Verwendung den folgenden grundlegenden Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates zur Sicherstellung der Verkehrsfähigkeit:
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungs-Richtlinie (NSR) 2014/35/EU
- Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie 2001/95/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Lieferumfang

- Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.
- Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

1 x Brunnen-Korpus (inkl. vormontierter LED-Lichtmodule + Kabel, inkl. Pumpenschlauch)
1 x Pumpe mit Kabel und Netzstecker
1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten

Abmessungen: ca. 51 x 46,5 x 72,5 cm (B x L x H)
Material: Kunststoff PE (Polyethylen)
Pumpe „YH-750(0)LV“: 12V, AC 50Hz, 17W, IP-Klasse IPX8, Schutzklasse III
Sicherheitstransformator „PK-IP-1222“, 22W: Eingangsspannung 230V, 50Hz, Ausgangsspannung 12V, 22VA, IP-Klasse: IP44, Schutzklasse II
Maximale Wassertemperatur: 35 °C
Beleuchtung: 16 LEDs, 0,8 W, nicht auswechselbar

Symbol- und Begriffserklärung

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.
WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.
VORSICHT! Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

Sicherheitshinweise

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen.
Eine Modifikation des Produktes ist nicht empfohlen.
Betreiben Sie die Pumpe nur, wenn sie vollständig unter Wasser getaucht ist. Für den Trockenlauf ist diese Pumpe nicht ausgelegt. Bei Nichtbeachtung wird die Pumpe in kürzester Zeit irreparabel beschädigt.
Als Förderflüssigkeit ist ausschließlich klares Wasser zugelassen (Temperatur +5 bis +35 °C). Die Verwendung anderer Flüssigkeiten (z. B. Salzwasser, Benzin, Heizöl, Chemikalien, Lösungsmittel oder Lebensmittel) ist strengstens untersagt.
Schließen Sie das Produkt an eine Netzsteckdose an, die jederzeit leicht zugänglich ist.
Verlegen Sie Kabel immer so, dass niemand über diese stolpern oder an ihnen hängen bleiben kann. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.
- Der Lieferumfang enthält einige Kleinteile. Diese können lebensgefährlich sein, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Falscher Umgang mit dem Produkt kann zu schweren Verletzungen führen!
- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren stets vom Produkt fern. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

WARNUNG! Stromschlag- und Kurzschlussgefahr!

- Vor Wartungsarbeiten Gerät unbedingt allpolig vom Netz trennen!
- Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel frei herumliegen. Sie gefährden Ihre eigene und die Sicherheit Dritter!
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Gewitter. Überspannung könnte das Gerät zerstören. Das Gerät bei Gewitter allpolig vom Netz trennen.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen, greifen Sie nicht ins Wasser wenn der Strombetrieb läuft. Das Produkt darf nicht mit einem anderen Produkt elektrisch verbunden werden. Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit.
- Öffnen Sie die elektronischen Komponenten des Produkts niemals eigenmächtig, außer zur Wartung und Pflege. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus! Die Netzanschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.

VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

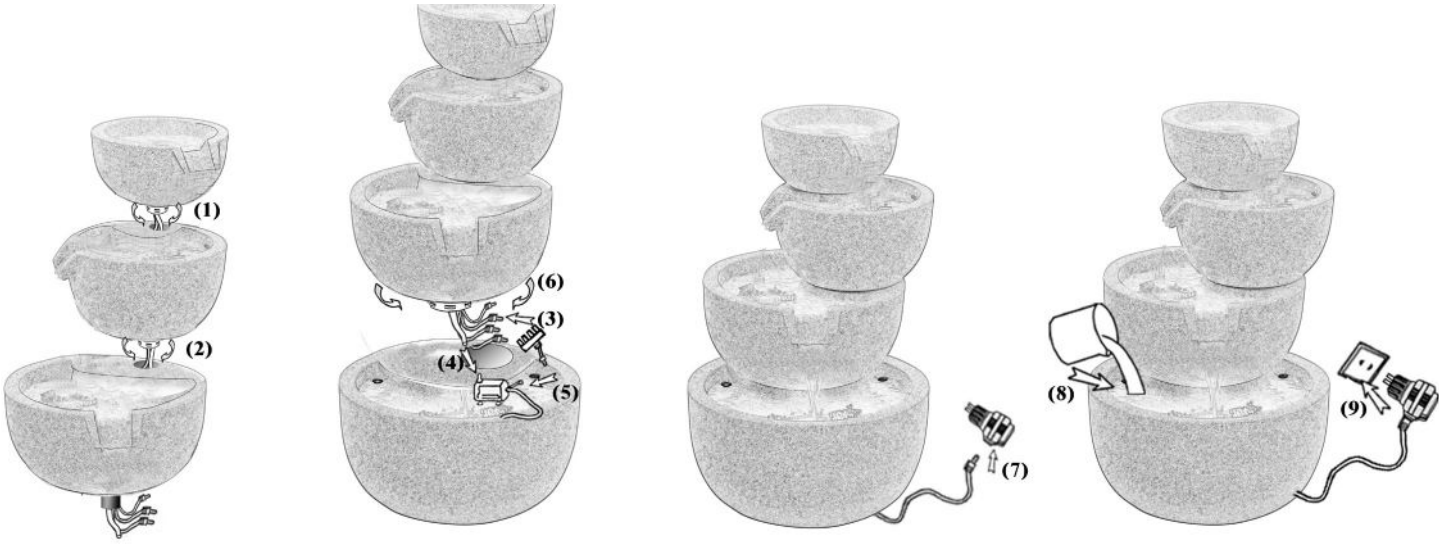
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung. Entfernen Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch von der Stromquelle. Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

VORSICHT! BRANDGEFAHR!

- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer auf. In der Umgebung keine gefährlichen Objekte wie Kerzen oder elektrische Geräte aufstellen.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR

Falscher Umgang mit dem Produkt kann zu dessen Beschädigung führen.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf irgendwelche Beschädigungen, am besten vor jedem sachgemäßen Gebrauch. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder stecken irgendwelche Gegenstände in die Steuerungseinheit.
- Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.



- Füllen Sie keine anderen Flüssigkeiten außer Wasser in die Wasserwanne. Destilliertes Wasser ist empfehlenswert, da so (Kalk-)Ablagerungen durch Verdunstung vermieden werden können. Bei herkömmlichem Leitungswasser können sich nach einiger Zeit Ablagerungen an der Pumpe festsetzen, die diese zerstören.
- Es empfiehlt sich, nach ca. 8 Stunden Dauerbetrieb das Produkt für ca. 2 Stunden auszuschalten. Dadurch verlängert sich die Lebensdauer der elektronischen Pumpe. Denken Sie daran, dass konsequente Betriebspausen die Lebensdauer des Gerätes erhöhen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Wasserstand. Achten Sie darauf, dass die Pumpe immer mit Wasser bedeckt ist. Ein „Trockenlaufen" der Pumpe reduziert deren Lebensdauer erheblich.
- Wechseln Sie das Wasser nur aus, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Entleeren Sie das Produkt, wenn die Außentemperatur 5 °C unterschreitet.

Inbetriebnahme

Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und stabile, wasserfeste Unterlage (erschütterungsfrei).

1. Setzen Sie die kleinste Schale auf die mittlere Schale. Führen Sie dabei das LED-Kabel sowie den Pumpen-Schlauch durch die vorgesehene Öffnung in der Mitte der Schale.
2. Setzen Sie die mittlere Schale auf die größte Schale. Führen Sie hier ebenfalls das LED-Kabel sowie den Pumpen-Schlauch durch die vorgesehene Öffnung der Schale.
3. Verbinden Sie die LED-Beleuchtungskabel mit dem separaten, kurzen Verbindungskabel der Pumpe. Achten Sie unbedingt darauf, dass diese fest miteinander verbunden sind, und drehen Sie die zugehörige(n) Kabel-Schutzkappe(n) zur Isolierung fest.
4. Verbinden Sie den Wasser-Schlauch mit dem Anschlussstück der Tauchpumpe.
5. Fixieren Sie die Pumpe mit den Saugnäpfen am Brunnenboden mittig.
6. Setzen Sie anschließend die verbunden Schalen auf den Wasserbehälter. Stellen Sie sicher, dass keine Kabel eingeklemmt werden oder stören.
7. Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Sicherheitstransformator.
8. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zum Rand auf. Die elektrische Pumpe muss immer komplett mit Wasser bedeckt sein.
9. Stecken Sie den Netzstecker in eine 230V-Steckdose. Nach einem kurzen Moment beginnt das Wasser zu fließen.

Pflege und Instandhaltung

⚠ WARNUNG Stromschlag- und Kurzschlussgefahr!

- Nehmen Sie die Pumpe vom Stromnetz, damit die Gefahr eines Stromschlages ausgeschaltet ist!
- Ziehen Sie die Pumpe nie am Netzkabel heraus.
- Spülen Sie die Pumpe unter fließendem Wasser ab. Benutzen Sie eine kleine Bürste oder einen Schwamm, um eventuelle Ablagerungen und Schmutz zu entfernen.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege der Oberflächen ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein mildes Spülmittel. Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel. Andernfalls kann das Material des Produktes beschädigt werden.
- Wechseln Sie ca. alle 3 Tage das Wasser im Brunnen aus und säubern Sie die Wasserbehälter. Häufiges Wechseln des Wassers beugt unangenehmem Geruch sowie der Bildung von Mikroorganismen vor.
- Kontakt bei Fragen zu Verständnis-, Reklamations- und Ersatzteilbestellung:
  dobar e-Commerce GmbH
  Fabrikstr. 3 · D - 48599 Gronau
  Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08
  service@dobar-e.com

Problemlösung

- Sollte das Produkt nicht wie gewünscht funktionieren, überprüfen Sie alle Verbindungen und die Stromzufuhr.

GEFAHR durch Stromschlag!

⚠ - Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Bildzeichen auf dem Gerät

Schutzklasse II

Schutzklasse III

Kurzschlussfester Sicherheitstransformator

130°C **Das Produkt besitzt eine Thermo-Sicherung, die bei einer Überschreitung der internen Temperatur von 130°C auslöst**

IP44 - Schutz gegen Fremdkörper (Durchmesser > 1 mm) und Spritzwasser
IPX8 - Schutz gegen dauerndes Untertauchen, wasserdicht

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.
Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.
Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m^2, sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten.
Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m^2. Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.
Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen.
Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.
Elektro- und Elektronikgeräte der Informations- und Kommunikationstechnik, wie zum Beispiel Computer oder Smartphones, enthalten häufig personenbezogene Daten. Verbraucher sind selbst dafür verantwortlich, diese vor der Abgabe der Geräte zu löschen.

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung liegt unter den Kontaktdaten zur Abfrage bereit und kann bei Bedarf angefordert werden.

CE

Stand der Informationen: 02 / 2025

Art. Nr.: 96106e

dobar e-Commerce GmbH
Fabrikstr. 3 · D - 48599 Gronau
Tel.: +49 (0)25 62/81 46 - 08
service@dobar-e.com